

## 事項二 米国加州ニ於ケル排日関係一件

### 一 土地法問題

#### 二 外國語学校取締法及日本学童隔離法問題

#### 三 漁獵法案問題

#### 四 人頭税法問題

### 一 土地法問題

四七 一月四日 在桑港太田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

ジョンソンハ一般的排外土地法制定ニ反対ナ

ル旨ノ新聞電報報告ノ件

第二号 本官発在米大使宛電報第三号

一月四日「サクラメント」発新聞電報ニ依レバ「セネタ

ー、ジョンソン」ハ華府ヨリ「マクラッヂ」ニ電報ヲ送リ

一般的排外土地法ノ制定ニ反対セルガ其論旨ハ日本ガ条約ニ依リ得ント欲スル所ハ土地所有ニ関スル他外国人同様ノ

題等ヲ論ジタル上日本人問題ニ言及シ大要左ノ如ク述べ居レリ

「過般大多数ノ賛成ヲ得テ通過セル排日土地法ハ過去ニ於ケル土地問題ヲ充分解決スルニ至ランコトヲ希望ス凡ソ州ガ其ノ地域内ノ土地所有権ニ關シ法規ヲ定メ得ルハ疑ナキ所ニシテ該土地法ノ制定ハ此ノ権利ノ実行ニ過ギズト雖モ一方加州ハ日本人ノ入国ヲ禁止スルノ権限ナキニ依リ此ノ点ハ中央政府ノ処置ニ委ネザルベカラズ而シテ前州会閉会以後州調査局ハ東洋人問題ニ關シ充分ノ調査ヲ遂ゲタルニ依リ余ハ本問題ニ關スル州民ノ意見ヲ開陳セル書面ト共ニ右調査局報告書ヲ國務長官ニ送付シタルノミナラズ中央議會議員ヲシテ日本人問題ニ對スル加州民ノ態度ヲ知ラシムルガ為右報告書ニ國務長官宛書面写ヲ添ヘ各議員ニ送付シ置キタル外特ニ本問題ニ共通ノ利害關係ヲ有スル沿海諸州ノ代表者ノ注意ヲ喚起スル手段ヲ採リタリ吾人ハ東洋化(オリエンタリゼーション)ニ対シ西洋文明ヲ保護スベキ共同ノ障壁ナルガ故ニ右諸州ノ人民ハ本問題ニ対シ加州ト感ヲ同ジクスベキハ疑ナキニ依レバナリ云々」

在米大使ヘ転電セリ在ロサンゼルス領事ヘ郵送セリ

権利ニアルヲ以テ若シ如斯条約締結セラレンカ他国民ガ米国々籍ヲ取得シテ土地ヲ有シ得ルニ反シ日本人ハ依然區別待遇ヲ受クルモノトシテ日本ハ遂ニ帰化権ヲ要求スルニ至ル可シト云フニアリ

外務大臣ヘ転電シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

四八 一月四日 在桑港太田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

スチーヴンス加州知事ハ其教書ニ於テ排日土

地法ニ言及セルニ付報告ノ件

第四号 一月四日加州知事「スチーヴンス」ハ州会ニ教書ヲ送リ危

険思想問題、「リンチ」、教育費、病院、官制其ノ他財政問

四九 一月五日 在米國幣原大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

加州新土地法ニ關スル日本政府ノ覺書ヲ國務

長官代理及モ里斯大使ニ手交方並内報方ノ訓

令執行済ノ件

別電 同日幣原大使発内田外務大臣宛電報第二号

右覚書

第一号 (一月七日接受)

國務長官代理「デヴィス」過般通信會議休会後病ニ罹リ静養中本月一日日本使カ同氏邸訪問ノ際ニモ頗ル衰弱ノ態ニ見受ケラレ從テ本使ヨリ公務上ノ會見ヲ求ムルヲ遠慮シ(脱)來リタル貴電第五九六號訓令執行モ自然遲延セル處一月三日朝國務省員本使ヲ訪ヒ語ル所ニ依レハ「デヴィス」ハ近頃当國新聞紙カ日米問題協議ノ経過ニ付各般ノ臆測ヲ掲クルコトヲ痛心シ為メニ本使カ不快ノ感ヲ抱クコトナキヤヲ憂慮シ居ル由ナルガ同日夕刻「モリス」トノ協議会ニ於テ同大使ハ右新聞記事ニ言及シ本協議会ノ経過ニ付テハ過日來上下両院ノ有力者ト接触シ其ノ了解ヲ得ンカ为メ嚴ニ機密トシテ大要ヲ内話セルコトアリ(殊ニ「ハイラム、ジョ

「ハハ」氏へ其共和党内ニ於ケル地位声望ニ顧ニ相当具體的ノ説明ヲ与ヘタリト云フ) 本日モ終日議会ニ詰切り諸閣員ト意見ヲ交換シタル次第ナルガ新聞記者へ関係議員ニ

付種々ノ質問ヲ發シ議員ガ明答ヲ避クル結果揣摩臆測ヲ以テ風説ヲ流布スルニ至リタルハ頗ル遺憾ナリトテ弁解スル所アリ此機会ニ於テ本使ハ過般時局問題ニ關スル日本政府ノ態度ニ付公式ニ米国政府ニ申入方訓令ヲ受ケタル件アルモ「トガイス」病氣ノ為メ訓令ノ執行ヲ差控ヘ來レル事情ヲ説明シ貴電第五九六号ノ趣旨ニ基キ調製セル別電第一号覚書ヲ提出シ「トガイス」ハ當日尚欠勤ニ付「モリバ」モリ可然取次方依頼シタル処「モリバ」ハ反覆熟読ノ上右ハ極メテ適切ナル申入ニシテ自分ハ深ク感動セリ依テ直チニ之ヲ「トガイス」ニ回附ス可ク尚議員トノ接触ニ際ニ遁跡ニ之ヲ利用ス可シム也

該覚書中ニハ近來土地法以外ノ問題ハ加州以外ノ諸州ニ關シテモ加州土地法ノ例ニ倣ヒ排日立法ヲ計画スルノ傾向アルニ顧ニ此際單ニ加州土地法問題ノハラ解決スルモノヘハア以テ満足シ難キ趣旨ヲ暗示スルヲ有益ナリト思考シ貴電第五九六号ノ諸点ニ概干ノ字句ヲ追加シ置キタル次第ニ付

右御追認ヲ請フ  
註 日本外交文書大正九年第1冊上卷11〇四文書  
(別 電)  
1月五日在米國總理大使堀内田外務大臣宛電報第11號  
加州新土地法ニ關スル日本政府覚書

第11号  
MEMORANDUM  
加州新土地法ニ關スル日本政府覚書

The alien land law recently adopted in California through the initiative process came into force on December 9, 1920. In so far as it concerns the position of aliens ineligible to American citizenship, it is obviously calculated to add to the rigor and activity of discrimination characterizing the cognate statute of 1913.

It will be recalled that the California enactment of 1913 gave rise to a formal protest of the Japanese Government, as being in its manifest intent repugnant to all principles of fairness and justice, and disregardful of the letter as well as the spirit of the existing treaty between Japan and the United States.

These objections apply to the new law of 1920 with still greater force and cogency, and the Japanese Government are unable to conceal from themselves the sad disappointment with which they view the adoption of that measure.

They are moreover apprehensive that California, by such acts of glaring discrimination against Japanese, has blazed a wrong trail in legislation, with consequences which it is difficult to foresee.

They however desire to assure the American Government of their unwavering faith in the supreme importance which they attach to the maintenance of the traditional relations of good understanding between the two nations.

While fully realizing the gravity of the difficulties, both actual and potential, consequent upon the California enactments under review, the Japanese Government are confident that, if approached in the spirit of good will and mutual accommodation, the

whole problem is susceptible of a satisfactory adjustment consistent with honor and true interests of both countries.

Believing that these views are shared by the American Government, they are gratified that frank and exhaustive discussions of an informal character have been in progress between Ambassador Morris and Ambassador Shidehara at Washington, with the acquiescence of their respective governments, in an earnest effort to compose the difficulties in question.

It is the sincere desire of the Japanese Government that these discussions will soon be brought to a happy conclusion, and that both Governments will be able forthwith to examine and approve plans of adjustment to be recommended by the two Ambassadors.

In the meantime, the development and final outcome of the pending discussions are being looked forward to with confidence in Japan. It is hoped

that the American Government will appreciate the degree of forbearance exercised by the Japanese people no less than by the Japanese Government in the presence of keen dissatisfaction over the unfortunate legislation in California.

(本稿訳文) (註 外務省係官作成ノ仮訳文ナリ)

### 覚書

一般投票ニ依リ最近加州ニ於テ採用セル外人土地法ハ一九二〇年十二月九日ヨリ其効力ヲ生シタリ故ニ米國帰化權ヲ有セサル外国人ニ關スル限り一九一三年同州外人土地法ノ特色タル殊別待遇ハ更ニ其峻烈活用ノ度ヲ加ヘタルノ觀アリ

回顧スレハ一九一三年加州外人土地法成立スルヤ日本政府ハ同法ノ目的カ正義公正ノ一切ノ原則ニ反シ且ツ日米間ニ存スル現行條約ノ精神ハ勿論其字句ヲモ無視シタルノ故ヲ以テ正式ニ抗議シタルコトアリキ  
右抗議ハ一九二〇年ノ新法ニ對シテモ尚一層有力且ツ強硬ニ提起セラレ得ル次第ニシテ日本政府ハ如此立法ノ採用ヲ見テ遺憾ノ意ヲ表明セサルヲ得ス

使ノ推薦スヘキ解決案ヲ直チニ査閱是認シ得ルニ至ランコト切望ニ堪ヘス

日本ニ於テハ該討議ノ経過及終局ノ成果ニ付多大ノ信頼ヲ以テ之ヲ迎ヘツツアリ而シテ此ノ面白カラサル加州立法ニ對シ深刻ナル不満ノ念ヲ懷クニ拘ラス日本人民及日本政府カ隱忍以テ之ニ当リ居ルコトハ米国政府ノ諒察セラレントヲ希望ス

### 提出ノ抗議文写入手方ベル氏希望ノ件

一月八日米國臨時代理大使「ベル」氏埴原次官ヲ來訪シテ本国政府ヨリノ來電ニ依レハ幣原大使ハ本月三日付ヲ以テ米國政府ヘ加州土地法ニ關シ抗議ヲ提出シタルニ付其ノ全文ハ追テ郵送スヘキモ不取敢其ノ写ヲ外務省ヨリ貴ヒ受ケ研究シ置カレタシトノコトニ付右写ヲ入手致シ度シト述ヘタリ之ニ對シ埴原次官ハ実ハ幣原大使カ抗議ヲ提出シタルヤ否ヤハ未タ報告ニ接シ居ラズ又抗議文ハ外務省ヨリ送リタルモノニアラザルヲ以テ同大使カ抗議ヲ提出シタリトスルモ其ノ全文ハ本省ニナシ先方ヨリ送付シ越シタル際ハ御送付致スヘシ本件ニ關シ幣原大使ニ對シ本省ハ先般左ノ意味ノ訓令ヲ与ヘタルヲ以テ恐ラクハ同大使ハ之ヲ執行シタルモノナルヘシ其ノ訓令ノ意味ハ

加州土地法ハ愈成立シタルニ付帝國政府ハ之ニ對シ抗議ヲ提出スヘキ事態ヲ生セリ然レトモ目下幣原「モリス」両大使間ニ非公式ノ協議進行中ニシテ帝國政府ハ同協議ノ結果ニ重キヲ置クカ故ニ此際抗議ヲ提出スルカ如キコトハ之ヲ差控フヘキモ右ハ抗議ヲ提出セザルヘシトノ意味ニアラザルニ付其ノ辯誤解ナキ様適當ニ米國政府ニ申

尚又日本政府ハ加州カ日本人ニ對シ斯ノ如ク明瞭ナル殊別的待遇ヲ敢行スルコトハ立法上正ニ誤レル途ヲ辿レルモノト云フヘク其及ホスヘキ影響ニ至シテハ到底予知シ難シト信ス

然レトモ從来日米両國間ニ存スル親善ナル伝統的關係ヲ維持スルコトハ日本政府ノ最重要視スル所ニシテ日本政府ハ右ニ関シ終始渝ラサル信念ヲ有スルモノナルコトヲ米國政府ニ対シ確言セント欲ス  
日本政府ハ本件加州立法ノ結果生スル現実及潜在的各種ノ困難ノ重大ナルモノアルコトヲ認識スルモ若シ善意ト互讓ノ精神ヲ以テ之ニ接スルニ於テハ一切ノ問題ニ對シ兩國ノ名譽及真正ノ利益ニ合致スヘキ満足ノ解決ヲ看出スコトヲ得ヘシト信ス

日本政府ハ米國政府モ亦其所見ヲ同シウセラルヲ信シ幣原大使及「モーリス」大使カ各其政府ノ默認ノ下ニ非公式ニ華盛頓ニ於テ会合シ本問題ノ解決ヲ計ランカ為メ熱心ニ徹底的討議ヲ進行セシメツツアルコトハ同政府ノ満足トスルモノナリ

日本政府ハ本討議カ速カニ好結果ヲ齎ラシ兩國政府カ両大得ヘシト信ス

五〇 一月七日 在桑港太田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

### 加州会上院ハ全会一致ヲ以テイ・マン決議

#### 案ヲ可決ノ件

第一六号

(一月八日接受)

拙電第一四号ニ関シ

加州会上院ハ一月七日全会一致ヲ以テ「イン・マン」ノ決議案

ヲ可決セリ

在米大使ヘ転電シ羅府ヘ郵送セリ

五一

一月八日 在本邦米國臨時代理大使  
埴原外務次官 会談

加州新土地法ニ關シ幣原大使ヨリ米國政府ニ

二 米国加州ニ於ケル排日關係一件(一) 五〇 五一

一二 一月八日 在森港太田總領事ミサキ  
内田外務大臣宛

一八二八提田ノ排日決議案母シナヘノ件

附屬書 右排日決議案母

公第一一號

大正十年一月八日

在森港

總領事 太田 猛吉 (显)

外務大臣伯爵 右田 康哉殿

「一八二八」提出ノ排日決議案母送付ノ件

拙電第一回報告「一八二八」丸河領事處ノ擬田ヤニ排日

決議案母何等御参考迄供貴覽候 敬具

本信写送付先 在米大使及在「ロス・トーナメント」領事

(密傳)

一八二八排日ノ排日決議案母

Senate Joint Resolution No. 4

INTRODUCED BY SENATOR INMAN,

Referred To Committee On Federal Relations.

Senate Joint Resolution No. 4—Relative to naturalization and property rights of aliens.

Whereas, At the general election held on the second day of November, 1920, the people of the State of California, in the exercise of their right reserved under the federal constitution, by an overwhelming majority, adopted the "alien land law", which, among other things, provides that all aliens ineligible to citizenship under the laws of the United States, may acquire, possess, enjoy and transfer real property or any interest therein in this state in the manner and to the extent and for the purposes prescribed by any treaty now existing between the government of the United States and the nation or country of which such alien is a citizen or subject and not otherwise; and

Whereas, The present treaty of commerce and navigation, between the United States and Japan, proclaimed on the fifth day of April, 1911, in fixing the rights of the nationals of both contracting parties, provides that—

"The citizens or subjects of each of the high contracting parties shall have liberty to enter, travel and reside in the territories of the other to carry on trade, wholesale and retail, to own and lease and occupy houses, manufactures, warehouses and shops, to employ agents of their choice, to lease land for residential and commercial purposes; and generally, to do anything incident to or necessary for trade, upon the same terms as native citizens or subjects submitting themselves to the laws and regulations there established"; and

Whereas, Notwithstanding the aforesaid provision of the treaty limiting the purposes for which

the subjects of Japan may enter, travel and reside in the United States, approximately one hundred thousand Japanese are now residing in California, comparatively few of whom are engaged in trade, while the great majority are engaged in agriculture, owning, leasing and farming lands, and now control one-eighth of the entire acreage of rich irrigated lands in the State, as shown by the official report of the state board of control; and

Whereas, Japanese, as well as American authorities concede the unassimilability of the two races, and grant that a continuance of existing conditions must develop a racial question and grave international complications out of the present economic problem; and

Whereas, The evidence before the house immigration committee, in hearings held on the Pacific Coast in July and August, 1920, clearly indicates the impracticability of making dependable American

citizenship out of the material coming to us from Japan, and the impossibility of a white community holding its own either in increase of numbers or in economic competition against the racial advantages and birth rate of the Japanese; and

Whereas, Preliminary negotiations are now pending between the state Department at Washington and representatives of the empire of Japan with a view of entering into a treaty dealing with the subject of immigration; and

Whereas, Reports have come to us from our representatives in congress that Japan insists that the proposed treaty shall grant the right of citizenship to the subjects of Japan now in the United States, and shall, in effect, nullify the aforesaid "alien land law"; now, therefore, be it

Resolved, by the senate and assembly, jointly, That the legislature of the States of California protests against any treaty being made between the United

made prohibiting the further immigration of the subjects of Japan to the United States save and except merchants, students and teachers, their servants and employees; and be it further

Resolved, That a copy of these resolutions be forthwith dispatched to the President of the United States, the Secretary of State of the United States, to each of our senators and representatives in congress and to each member of the committee on foreign relations of the United States.

~~~~~  
在黎港太田總領事より  
内田外務大臣宛(電報)

加州知事ガ中央議会両院議員等ニ送リタル書  
翰ニ対スル反駁並右書翰へノ反駁方法ニ付報

件ノ件

第一七号 (1月10日接受)

客年抽電第四七〇号所報加州知事ガ中央議会両院議員等ニ送リタル書翰ニ対シテハ今日迄約五十通ノ回答アリタル

趣ニテ一月九日各新聞カ「サクランボ」通信トシテ伝ハル所ニ掲ヘバ州政府ハ賛成意見ノ重ナルヤノムシテ内十五

States and Japan whereby the right, to citizenship shall be extended to the subjects of Japan; and be it further

Resolved, That any attempt by the treaty-making power of the United States to nullify the aforesaid "Alien Land Law" or to confer upon the subjects of Japan, the right to acquire, own or possess lands within this state, in violation of the state laws, should be opposed, as destructive of state's rights reserved under the constitution of the United States; and be it further

Resolved, That in any treaty hereafter made by the United States and Japan, said "Alien Land Law" be held inviolate and that the rights of the states of the Union to enact legislation respecting the acquisition and ownership of land by aliens within their respective borders be properly safeguarded; and be it further

Resolved, That in any such treaty, provision be

通ノ要點ヲ發表シタルガ其又十四通ト十院議員ノ中ノ(殘余ノ)ハ上院議員「エチオック」ノ中ノリシテ本題ヲ研究スルシト(ハ)過キス) リシテ「トウカヒヤ」「ツバニシヤ」等ノ黒人州又ハ西部諸州議員ノ書面以外ハ寧ロ「ハニーバーナタル」ノ中ノナルモ「イリノイ」州選出議員ノ書面カ比較的多キハ注目スベキ現象ナリ尚之ト同時ニ華盛頓新聞電報ハ一月八日「オハイオ」選出民主党下院議員「カハルター」カ加州知事ノ書面中不可解ノ点アルヲ指摘シ田シ一州ノ知事トヤアルベキモノガ其ノ州内ノ擾ラ全般的ノモノニヤンガ為誤報ノ宣伝ニ努力シ居ルコトヲ聞クニ至シテハ驚愕ノ外ナシト声言シ其ノ意味ノ反駁書フ「スチーヴンス」知事ニ送レル旨ヲ伝ヘ各新聞ヘ之ヲ第一頁ニ掲ゲ注意ヲ惹キ居レリ而シテ「サクランボ」通信ハ之ニ関シ知事ハ右反駁書ノ來ル迄批評ヲ試ミザル由ナルモ「イニヤン」く「カハルター」ノ議論ハ全ク加州ノ事情ヲ知ラザル為メ生シタルモノリシテ吾人ハ益々啓發運動ノ必要アリト語リタル眞報シ居レリ

因ニ知事ノ書面ニ対スル本官計画ノ反駁方法ハ在米大使宛客年往電第ニ六五号ノ所報ノ通りリシテ「トライラッシュ」

二  
米國加州ニ於ケル排日關係一件(一) 五四

104

ノ書面ハ約一週間前ヨリ小冊子ト共ニ中央議会各議員及州議会議員ニ配布ナルガ（書面ニテ報告済）該小冊子ハ更ニ在米日本人会ノ名義ニテ二万五千部複製ノ上広ク配布シ始メタリ將又州議会ニ対スル手配トシテハ客年拙電第四六八号所報ノモノノ外最近在米日本人会ニ於テ上院議員Charles W. Lyon ニ三千弗ヲ支払ヒ一切ノ排日法案否決ヲ引受ケン処成功ノ曉更ニ二千弗ノ報酬ヲ与フル案ヲ立テ相談シ出デタルニ依リ同意ヲ与ヘ該費用ハ先般日米協会カ

二方法ニ依リ運動ヲ始メシメ模様ニ依リテハ人ヲ遣ハシ当局ニ事情ヲ陳述セシムル積リナルガ一方学童隔離問題ハ仮リニ法案通過スルモノ隔離学校ヲ必要トスル地方ニテハ到底財政上ノ負担ニ堪ヘザル為実行ヲ見ルハ容易ノコトニアラザルベシト觀察スルモノアリ本官ノ觀察モ此点ハ大体同一ナリ（支那人学童ノタメ設ケラレ居ル隔離学校ハ現在「サクランメント」ノ附近「コートランド」ナル「タウン」ニ一箇アルノミ）

トシ既ニ第一回ノ額トシテ二千弗牛島ヨリ「ライオン」ニ  
交附済ナルガ州会ハ御承知ノ通り開会後一ヶ月ハ主トシテ

羅府へ郵送セリ

法案提出ノミニ限ラレ（通俗ニ第一回期ト称ス）其後三  
十日間ノ休会ヲナシタル上第二回期ヲ始メ先ニ提出ノ議案  
及新規提出ノモノヲ討議スル順序ニシテ「ロビー」其他ノ  
運動ハ主トシテ休会中及第二回期間ニ於テ行フモノナルニ  
依リ今後或ハ以上ノ外臨時ノ処置ヲ為ス必要アルヤ計ラレ  
ザルモ目下ノ処ハ右ノ程度ニ於テ形勢ヲ觀取シ居ル事情ア  
リ但シ日本語学校廃止問題ニ付テハ政府当局及当該議員ニ  
対シ在米日本人会及教育会ヲシテ書面及参考材料送附等ノ

第一九号  
（一月十二日接受）  
内田外務大臣宛（電報）  
一月十四日  
ダ・ン・カ・ン上院議員提出ノ一般的排外土地法案  
ノ要點等報告ノ件

リ特ニ禁止セラレ居ル外国人ヲ除キ三年ヲ越エザル期間借地ヲ為スコトヲ得

(四)外国人ノ持株ガ全株式ノ過半数ナル法人ハ州法ニ特別ノ規定ヲ除キ三年ヲ越エザル期間借地ヲ為シ得ベシ

ト云フニアリ尚原文郵送ス

(二)一月八日「フレスノ」発新聞電報ニ依レハ七日同地ニ於テ「アメリカン、リージョン」婦人部創立会開カレ其ノ際紳士協約ノ廢止、日本移民排斥法制定及帰化権ナキモノノ子ヲ米国人ト認メザル様米國憲法ノ修正ヲ議会ニ請願スルコト等ヲ決議シ且ツ外国语新聞及其ノ他ノ定期刊行物ハ英訳ヲ添附スルニ非ザレバ一切發行、配布、販売ヲ為サシメザル法律制定方ヲ州会ニ要求スル決議ヲ通過セリ

五五  
一月十二日 在桑港太田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

員ノ為セル演説二付報告ノ件

第二二号

二、米國加州關於ケル排日關係一件(一) 五五

五六 一月十三日 在桑港太田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

州会下院議員ベーシンガー提出一般外国人ノ

農業地所有禁止法案要点等報告ノ件

第二三号

(一月十四日接受)

加州会下院議員 Heisinger ハ一月七日同院ニ一般外国人農業地所有禁止法案ヲ提出セルガ該法案ノ要点ハ

(イ)原則トシテ一切ノ外国人ニ農業目的ノ為メニ土地所有ヲ禁止シ其ノ外国人ノ本国カ法律又ハ条約ニ依リ米国人ニ動産及不動産上ノ権利ヲ附与セル場合ニ於テ例外的ニ之ニ同様ノ権利享有ヲ認ムルコト

(ロ)外国人カ相続又ハ遺贈ニ依リ農業地ヲ取得セル場合ハ五年ヲ限リ其ノ所有ヲ継続シ得ルコト等ナリ(全文郵送ス)

五年ヲ限リ其ノ所有ヲ継続シ得ルコト等ナリ(全文郵送ス)

〔二〕十一日「サクラメント」発新聞電報ニ依レバ「マクラッチー」ハ「ステートメント」ヲ公表シ其ノ内ニ紳士協約

廃止ノ問題以來日本ハ将来同國人カ渡来セザル以上現在留者ニ対シ帰化権ヲ与ヘラ度キ旨要求セルハ疑ナキノ事実ナリ而シテ「ハイラム・ジョンソン」ノ言ニ依レバ

往来大使ヘ転電セリ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

五七 一月十五日 在桑港太田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

排日協会実行委員長ハ排日運動ノ為ノ募金案

二閑シ声明公表ノ件

第二七号

(一月十五日接受)

一月十二日「サクラメント」発新聞通信ニ依レハ排日協会実行委員長「チョンベース」ハ長文ノ「ステートメント」ヲ公表シ昨秋選舉以来州内日本人会及物資団体ハ十万弗ノ

緊急機密金募集ヲ決シ(事実無根)州会ヲ左右セント標榜シ日本新聞ニ募集広告ヲナシ(羅府發行邦字新聞カ選挙前ニナセルモノヲ指スモノナラン)漸次其ノ寄附金增加シ居レル处「イニシアチヴ」排日法大多数ヲ以テ成立セル今日

州会ヲ左右セントノコトハ何等重要視スルニ足ラザルモ他方日本人ノ全米的反加州宣伝ニ対シ吾人ガ対抗運動ヲナス

ベキ時期到来セルハ争フベカラザル事実ナルガ故ニ吾人ハ全米国ヲシテ加州ノ態度ノ眞理ナルコトヲ知ラシムルガ為メ茲ニ二十万弗ノ資金ヲ集メ以テ巧妙ナル日本側ノ運動ヲ

覆ヘサザルヘカラザルコトヲ主張ス現ニ日本人ハ過般ノ選挙前北加ニ於テ十二万五千弗南加ニ於テ七万五千弗ヲ消費シ宣伝運動ヲ行ヒ又親日運動ノ首領タル一米人ガ一人ニテ二万二千弗ノ資金ヲ日本人ヨリ募リタルガ斯ノ如キハ如何ニ日本人ノ活動カ巧妙ナルカラ示スモノナリ故ニ排日協会ハ忠実ナル加州人諸君ガ以上ノ事実ニ鑑ミ加州及米国緊急資金トシテ大ニ寄附ヲセラレンコトヲ切望ス云々ト述べ居レリ

尚同人ハ該資金募集案ハ「スチーヴンス」知事「マクラッチー」ト協議シ且ツ「ファーホン」「ジョンソン」等ノ意

一、米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 五八

the document in question.

I am,

Dear Mr. Vice-Minister,

Dear Mr. Vice-Minister:

It gives me great pleasure to acknowledge the receipt of your communication of January 17, 1921, enclosing a copy of the memorandum regarding the Alien Land Law in California which His Excellency Baron Shidehara presented to the Department of State on January 3rd, and to express to you my appreciation of your courtesy in forwarding to me

一一一　米國加州ニ於ケル排日關係一件(一)　五九　六〇　六一

（一月二一日接受）

在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

六〇　二月一日　在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

排日協会實行委員長チョンバースハ排日宣伝

資金募集運動ヲ声明ノ件

Mr. M. Hanihara,

Vice-Minister for Foreign Affairs.

etc., etc., etc.

五九　一月二十五日　在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

加州議会ニ於テ日米新條約反対ノ共同決議案  
上院ニ提出ノ件

第三七号

（一月二十六日接受）

在米大使発本官宛電報第九号

左ノ通リ大臣へ電報シ羅府へ郵送アリタシ

第三八号

（一月二十六日接受）

桑港總領事發閣下宛第二一號ニ関シ

加州議会日米新條約反対協同決議ハ十八日「ジョンソン」

ニ依リ上院ニ提出セラレタリ

第三九号

（一月二十六日接受）

在米大使ヘ電報セリ

在「ロサンゼルス」領事ヘ郵送セリ

第六〇号

（一月二十六日接受）

在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

第六一　二月四日

（一月二十六日接受）

排日派ノ全米的啓發資金募集運動開始ノ件

第六二　二月五日

（一月二十六日接受）

在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六三号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六四号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六五号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六六号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六七号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

第六八号

（一月二十六日接受）

スチーヴンス加州知事ハ排日宣伝運動費募集

ノ件

一一一 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 六三 六四 六五

在米大使ヘ電報シ在「ロサンゼルス」領事ヘ郵送セリ

六三 二月八日 内田外務大臣ヨリ 在桑港矢田總領事宛(電報)

公職ニ在ル加州知事ノ公然タル排日運動声援

ニ対シ國務省ニ注意喚起方訓令ノ件

第六号 在米大使ヘ左ノ通り転電アリタシ

第五六号

在桑港總領事發本大臣宛來電第六六号ニ關シ州民ヲ代表ス

ヘキ公職ニ在ル者ガ斯ノ如キ運動ニ公然ノ方法ヲ以テ声援

ヲ与フルハ日本ニ対スル著シキ非友好的行為ニシテ往電第

四九号ノ件以上ニ一層面白カラザルニ付國務省ノ注意ヲ喚

起シ適當ノ処置ヲ執ラル様可然御措置アリタシ

在桑港矢田總領事ヨリ 在田外務大臣宛(電報)

六四 二月九日 加州ニ於ケル排日運動資金募集ノ狀況報告ノ件

第七三号

(二月十日接受) 二月八日當地新聞ノ報ズル所ニ依レバ宣伝資金募集ノ為州

内十七郡ノ排日團体ハ八日及九日両日ニ亘リ各郡ニ於テ大

会ヲ開キ募集運動ヲ為スベシトノ趣又「ガイ」ノ語ル所ニ依レバ「アラメダ」ニ於テハ勧誘員ヲシテ戸別訪問ヲ為シ排日ノ必要ヲ説キ振ラシ資金募集ニ努メシメ居ル由ド、オヴ、シュー・ペーベイザー」ヨリ Richard Welch ヲ当地ニ於ケル日本側「プロ・パガンダ」ニ对抗シ加州ノ政策ヲ明カニスル為市ヨリ「ペブリシティー、ファンド」ヲ支出スベシトノ決議ヲ提出シ右ハ金曜(十一日)ノ財政委員會ニ於テ決定セラルル筈ナル趣此ノ点ニ付テハ目下事実突止中 在米大使ヘ転電セリ

六五 二月十六日 在桑港矢田總領事ヨリ 在田外務大臣宛(電報) 排日協会主催ノ募金運動不振ノ模様ニ關シ報告ノ件 第八〇号 (二月十七日接受) 排日協会領袖連(前上院議員 Boynton 「アメリカン、リジョン」代表 Fred F. Bebergall 「ヘ・H・レーベー」、オブ、レーベー」会長 Daniel Murphy 其他各州團体代表者) ハ十四日「フィーラン、ビルディング」内ノ事務所ニ会合、

資金募集「キャンペーン」成績ニ關スル「ボイントン」ノ秘密報告ヲ聽取シタル後種々討議スル所アリ更ニ十五日排

日團体關係者ノ協議會ヲ開キ右「キャンペーン」妨害ノ目的ヲ以テ全州ニ渡り行ヒツツアル日本人ノ組織的活動ニ対抗スヘキ方策ヲ討議スル筈ナル旨揚言シ居レル處此ノ如キ無根ノ事實ヲ云ヒ触ラシ居レルハ「キャンペーン」ノ成績

予想外ニ面白カラザルヲ示スモノト推察セラル又「ガイ」ノ云フ所ニ依レハ「フェデレーション、オブ、レーベー」桑港「レーバー、カウンセル」等ノ労働團体ハ資金募集ニ反対ニシテ「マーフィー」及 Bonsor (「レーバー、カウンセル」代表)ハ十五日ノ会合ニ出席スヘント雖モ資金調達ニ

ニ対シテハ何等約束スルコトナカルヘシト尚新聞紙上ニ右資金募集ニ關シ去ル二月十四日「アラメダ」郡全體ノ人民

大會ヲ開催シ加州大學總長「バロース」演説スヘシトノ廣告アリタルガ「アイリス」大佐ノ語ル所ニ依レハ此ノ日出席者纔二十五名位ニテ自然流会トナレル趣ナリ之ヲ要スル

ニ今日迄ノ所ニテハ資金募集ニ氣勢甚タ挙ラズ予定ノ如ク成功シ居ラサルモノノ如ク觀察セラル

尚拙電第七三号末段ニ關シ「ガイ」ノ内報スル所ニ依レハ

第八四号 (二月二十日接受)

「ステート、フェデレーション、オブ、レーベー」ニ密接ノ關係ヲ有スル Fred W. Holy ノ内報スル所ナリトシテ

「ガイ」ノ語ル所ニ拠レハ其後資金募集「キャムペーン」ハ成績面白カラズ排日協会ニ於テ最近協議會ヲ開キタルニ

内部ニ輻輳アリ殊ニ労働党方面ニ於テハ右「キャムペーン」ニ参加スル事ヲ拒絶セルヲ以テ本運動ハ遂ニ不成功ニ終ルヘシ云々トノ趣ナリ「フェデレーション、オブ、レーベー」等ガ最近其ノ排日態度ヲ稍改メ来リタルハ注意スヘ

一一〇 二、米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 六七 六八 六九

キ現象ニシテ察スルニ「シャーレンベルグ」一派ノ穩健説

漸次勝利ヲ得ツツアルモノナルヘシ

因ニ右Holyハ労働党ニ属シ「ブレチン」記者ニシテ労働

界ニ闘スル記事ヲ担当シ居ルモノナル處最近我方ニ接近セ

ント努メ居レルガ同人利用方ニ就テハ目下考究中ナリ

在米大使ニ電報シ羅府へ郵送セリ

六七 二月二十四日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

羅府ニ於ケル排日宣伝費募集ハ成績不良ノ件

第二八号 (二月二十五日接受)

当地排日宣伝費募集ハ当地排日協会及「アメリカン、リージョン」局ニ当リタルモ成績極メテ不良ニテ失敗セリトノ

コトナルカ当地「エグザミナー」ノ如キモ右ニ闘シテハ何

等報道セズ当地合衆国情報局員モ本官ニ対シ特ニ同様ノ内

報ヲ齎セリ

右在米大使ヘ転電セリ在桑港總領事ヘ郵送セリ

六八 二月二十五日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

加州ニ於ケル排日立法ニ闘スル内田外相ノ答

第三二号

(三月四日接受) 当地「エグザミナー」ノ所報ニ依レハ加州排日協会ハ日本

政府カ東部ニ於テ加州及他ノ諸州ニ於ケル排日土地法制定

ノ非ナルコトヲ東部ニ宣伝スル為五百万弗以上ノ運動費ヲ

使用シツツアルニ依リ其ノ対抗策トシテ加州ヨリ二十万弗

ヲ計画中トノ所報報告ノ件

六九 三月三日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

加州排日協会ハ加州ヨリ二十万弗ノ資金募集

院委員會否決ノ件

(三月三十一日接受) 第一三〇号

在当地「エグザミナー」ノ所報ニ依レハ加州排日協会ハ日本

政府カ東部ニ於テ加州及他ノ諸州ニ於ケル排日土地法制定

ノ非ナルコトヲ東部ニ宣伝スル為五百万弗以上ノ運動費ヲ

使用シツツアルニ依リ其ノ対抗策トシテ加州ヨリ二十万弗

必死トナリテ予期ノ成績ヲ挙ゲルニ努ムヘシ」云々ト語リ

タリト報シ居レルガ南加州ノ他ノ方面ニ於テモ今日迄ノ成

績甚タ振ハザルカ如シ

右在米大使ヘ転電シ桑港「ポートランド」「シアトル」各

領事ヘ郵送セリ

七一 三月二十二日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

加州ニ於ケル排日関係一件(一) 七〇 七一 七二

ノ資金ヲ募集スルコトトナリ三月六日ヨリ十二日迄ノ間其  
ノ大運動ヲ行フヘク「ロサンゼルス」郡ノ割当ハ五万弗ナ  
リト報セリ右ハ過般不結果ニ終リタル同一運動ノ遣リ直シ  
ナルヘシ

在米大使ヘ転電シ桑港「ポートランド」「シアトル」ヘ郵  
送セリ

七〇 三月十九日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

羅府方面ニ於ケル募金運動不成績ノ件

(三月二十日接受)

拙電第三号ニ闘シ當方面ニ於ケル運動ノ結果ハ前回同様不

成績ニ終リタルモノノ如ク「エグザミナー」ハ該運動開始

前「ボーレンドウイン」夫人(不品行ニシテ虚榮心ノ大ナル

金満家)カ五千弗ヲ寄附シ排日協会ノ相談役ニ推薦セラレ

タル旨ヲ記シタル外其後運動ノ結果ニ付何等報道セズ

在米大使ニ転電シ桑港「ポートランド」「シアトル」ヘ郵  
送セリ

七一 三月二十二日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛(電報)

加州ニ於ケル排日立法ニ闘スル内田外務大臣ノ答

第一三〇号 (三月三十一日接受)

拙電第九〇号後段ニ闘シ一般排外土地法ニ闘スル「ダンカ  
ン」案ハ三月二十八日夜州会上院委員會ニ於テ否決セラレ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 七三 七四 七五

一一一

(五月二十一日接受)

第二一九号

(五月二十一日接受)

タリ右ハ「インマン」ニ於テ排日法拡張案ニ反対スペキコ  
トニ決心シ其ノ他外国人側ノ反対アリタル結果ナリト推セ  
ラル

在米大使ヘ電報セリ在「ロス・アンゼルス」領事ヘ郵送セリ

七三 五月三日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

羅府排日運動費寄附成績ニ関スル情報報告ノ件

第六二号

(五月五日接受)

当地排亞協会カ過日当地ニテ募集シタル排日運動費寄附成  
績ニ関シ最近得タル情報ニ依レハ右金額合計千五百弗ニシ

テ右ハ同協会会計ノ名義ニテ当地「カリフォルニア」銀行  
ニ預入レ其内八百弗ヲ元「エグザミナー」記者 John Hi-

ram Wambald ト云フ政治運動家ニ支払ヒ目下残金七百弗  
ヲ有スル趣ナリ

右在米大使ヘ転電シ桑港ヘ郵送セリ

七四 五月十九日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

排日協会資金募集ノ成績不結果ニ終リタル件

見ヲ表示シ居レル趣

(一) 加州ニ於ケル日本人進入ノ結果ニ対スル同州人ノ観察及  
対策ハ妥当ナリ蓋シ日本移民ハ團結シテ漸次富饒ナル農  
地ヨリ米人ヲ放逐シ且其生活程度ノ低級ナルヨリ農産市  
場ニ於テ有利ナル地位ヲ占ムレハナリ

(二) 紳士協約ハ失敗ニ終レリ蓋シ日本人ハ陰険惡辣ナル手段  
ニ依リ其法網ヲ潜リ居レバナリ而シテ右ハ單ニ加州ニ対

シ重大ナル問題タルノミナラズ米国全体ニ対スル威嚇ナ  
ルヲ以テ吾人ハ紳士協約ノ廢棄ヲ主張スルト共ニ日本人  
其他一般東洋人ノ絶対排斥ヲ行フヘキ政策ノ成立ヲ欲ス  
又右ニ関シ加州選出議員ヨリ中央議会ニ発案セラルベキ  
如何ナル立法ニモ贊同スルモノナリ

(三) 今日米国民ハ啻ニ東洋ノ労力及生産品ト競争スヘキ地位  
ニ立テルノミナラズ戦争勃発ノ危険ヲ誘導スヘキ事態ノ  
發展ニ面セルコトヲ自覺セザルベカラズ而シテ両国ノ戦  
争ニ依リ受クヘキ損害ノ大ナルコトヲ最モ能ク知悉セル

ハ米國労働者ナリ吾人ハ日本労働者モ米國労働者ト同様  
平和ノ継続ヲ希望シ又日米間ノ不和ヲ阻止スヘキ如何ナ  
ル手段ヲモ歓迎スルモノナルコトヲ確信シ已マザルモノ

争ニ依リ受クヘキ損害ノ大ナルコトヲ最モ能ク知悉セル

ハ米國労働者ナリ吾人ハ日本労働者モ米國労働者ト同様  
平和ノ継続ヲ希望シ又日米間ノ不和ヲ阻止スヘキ如何ナ  
ル手段ヲモ歓迎スルモノナルコトヲ確信シ已マザルモノ

七七 六月二十三日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

米國労働連盟會議ニ於テ排日決議案採用ノ件

排日協会ノ資金募集ノ成績ニ付テハ其後聞ク所ナカリシガ  
極メテ不結果ニ終リタルハ疑ナキガ如ク現ニ二、三日前同  
協会ノ「アラメダ」郡ノ資金募集係某ハ一週百二十弗ノ報  
酬ニテ六週間運動スル約束ノ下ニ活動シ来レル處其後幹部  
ヨリ右金額ハ勿論立替金百二十五弗ノ仕払サヘ為サザルハ  
不都合ナリトテ「インマン」「チャンバー」等ヲ相手取り  
合計金七百五十弗ノ損害賠償ノ訴訟ヲ提起セル由ナリ

在米大使ヘ電報シ羅府ヘ郵送セリ

第六二号

(五月五日接受)

往電第八一号ニ閑シ

往電第八一号ニ閑シ

在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

デンバー市ニ開催ノ米國労働連盟大会総会ニ  
提出ノ排日決議案ニ關シ報告ノ件

第二四四号

(六月十六日接受)

「アメリカン、フェデレーション、オブ、レーバー」第四

大會総会ハ六月十三日ヨリ「デンバー」市ニ於テ開催セラ  
レタルガ十三日同地發電報ニ依レバ同日実行委員会ハ本会

議ニ決議案ヲ提出セルガ其内日本人問題ニ關シ大要左ノ意

議ニ決議案ヲ提出セルガ其内日本人問題ニ關シ大要左ノ意

議ニ決議案ヲ提出セルガ其内日本人問題ニ關シ大要左ノ意

ナリ

大使ヘ電報セリ

七六 六月十九日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

米國労働連盟會議ニ提出ノ排日決議案ハ各種

排日團体ノ賛成ヲ得タル旨新聞報道ノ件

第二五一號

(六月二十日接受)

六月十七日「デンバー」發電報トシテ同日夕刊「ブレチ  
ン」ノ報ズル所ニ依レバ同日ノ「フェデレーション、オ  
ブ、レーバー」會議ニ於テ桑港「レーバー、カウンシル」

代表 M. J. McGuire ハ排日決議案ヲ提出セルガ右ハ加

州排日協會、羅府排亞協會、華盛頓州排日協會其他各種團

體ノ賛成ヲ得タルモノナリトノ趣尚同案内容ハ拙電第一四

四号加州排日協會政綱ト全ク同シ 在米大使ヘ電報シ「シ  
アトル」「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

七七 六月二十三日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

米國労働連盟會議ニ於テ排日決議案採用ノ件

第二五四號

(六月二十四日接受)

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 七六 七七

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 七八

一一四

六月二十一日「デンバー」発新聞電報ニ依レハ同日ノ「アメリカン、エデレーション、オブ、レーバー」會議ニ於テ拙電第二五一号報告排日決議案力採用セラレタル趣在米大使ヘ電報、在羅府領事ヘ郵送セリ

七八 八月二十六日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ

内田外務大臣宛 加州外人土地法ノ影響及其対応策等ニ関シ調査

査ノ件

公第二〇八号 大正十年八月二十六日

(十月一日接受)

在ロス・アンゼルス

領事 大山 卵次郎 (印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

大正十年八月二十六日付本官発桑港總領事宛

桑第三五号信写付

桑第三五号 写

大正十年八月二十六日

在ロス・アンゼルス

領事 大山 卵次郎

間当地南加中央日本人会ヲシテ各日本人会ニ對シ別紙ノ質問事項ヲ調査セシムルコトナシ近日日本人会幹事会ヲ招集シ其打合セヲ為サシムルコトニ致シ居リ候間若シ御同感ニ候ハバ貴館管内ニ對シテモ同様御取調相成候様致度御参考ノ為メ此段申進候 敬具  
追而該質問事項ハ幹事会ニ於テ協議ノ結果多少ノ変更アルヤ難計ト存候

本信写送附先 外務大臣在米大使

註 別紙省略

七九 八月二十七日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

收穫契約ガ土地法違反ナリヤ否ヤノ問題ニ關

連シ加州檢事総長ノ発表セル意見報告ノ件

第三〇七号 (八月二十八日接受)

最近「シアトル」ヨリ当地ニ來レル 「マッキントッシュユ」ノ内報スル所ニ依レバ同人ガ二十六日加州檢事総長「ウェップ」ニ面会セル際偶々「スタックトン」商業會議所ヨリ「クロップ、コントラクト」ガ土地法違反ナリヤ否ヤノ問題ハ姑ク別トスルモ検事総長ガ前述ノ如キ意見ヲ發表シ地方米人地主ヲ間接ニ脅シ其ノ意思決定ヲ妨げ居ルハ甚ダ面白カラザル現象ニシテ已ニ借地権ノ期限迫レル向ニ於テ右「コントラクト」締結ニ付躊躇シ居ルモノモ尠カラザル模様ナレバ一般本邦農業者側モ不安ノ念ヲ起シ近々大会ヲ催シ対応策ヲ協議シ何等具体的方法ヲ決定スル筈ナリ

在米大使ヘ電報セリ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 七九

在桑港

加州外人土地法ノ影響及其対応策等ニ関シ調査ノ件

總領事 矢田 七太郎殿

加州外人土地法ガ同州在留本邦人ノ農業ニ甚大ナル影響ヲ与フルコトハ申ス迄モナキ義ニ有之当地南加中央日本人会其他ニ於テ今後も在留民ガ同法律ノ範囲内ニ於テ農業ヲ經營シ得ベキ方法ヲ研究シツツアリタルモ労働契約ニ依ル外未だ適當ナル手段ヲ發見スルコト能ハズ偶々或方法ヲ案出シ相当有力ナル理由ヲ附スルモ地主側ニ於テ多少法律上ノ効果ヲ疑ヒ土地没収ノ制裁ヲ恐レテ契約ヲ承諾セズ尤モ市民権ヲ有スル日本人ヲ利用スル方法ナキニ非ザルモノ等ハ極少數ノ場合ニ限ラレ多數在留民ニ對スル救濟策ト為スニ足ラズ然シ夫レニモ不拘今後一年乃至二年間借地契約ヲ有スル多數ノ者ハ多分其内何トカ解決サルベシ位ノ考ニテ所謂其日暮シノ状態ニアルガ如キモ中ニハ借地期限既ニ満了シ又ハ満了ノ期ニ迫リ至急相当ノ活路ヲ見出サザルモノモ不尠是等ハ目下非常ナル困惑ニ襲ハレツツアル実情ニ有之貴管内ニ於テモ同様ノ義ト存候就テハ此際各地ニ付可成詳細ニ本件ニ關スル在留民ノ実情ヲ知悉シ置クベキ必要有之候

八〇 九月十二日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

## 収穫契約ニ閑シ在米日本人会訴訟提起ヲ決シ

## 其費用ノ一部補助ヲ詮議方稟請ノ件

第三三四号 (九月十五日接受)

加州邦人ノ借地面積ハ目下約三十七万「エーカー」以上ニ達シ其契約期限ハ大正十二年度ヲ以テ全部結了スル次第ナルモ既ニ期間終了期差迫リ本年十月ヨリ収穫契約其他借地契約ニ代ルベキ方法ニ依リ耕作ニ從事セザルベカラザル状況ニ立至レルモノ少クモ十五万「エーカー」以上アル處最近加州檢事総長ハ屢々意見ヲ公表シ拙電第三〇七号ノ通り

収穫契約若クハ之ニ類スル契約ハ土地法違反ノ所為タル旨ヲ述べ居ルノミナラズ聞クトコロニ拠レバ各地方檢事ニ対シ斯ノ如キ形式ノ耕作契約ヲ取調べ嚴重处分方内訓セル由ニシテ白人地主ハ日本人農業者ト此種契約締結ノ禁ヲ犯スヲ肯ズルモノナキニ至リ借地期限ノ終了スベキ邦人ハ少カラズ悲境ニ陥ルベキ次第ナル處前記拙電末段予報ノ如ク最近在米日会ヲ中心トスル農業者大会ヲ催シ熟議スルトコロアリタルガ右ノ如ク差迫レル状況ニ陥レルヲ以テ此儘放置

## 貴電第九六号ニ閑シ

(一)訴訟費用ハ全体ニテ一万五千弗ノ見込ナリ内約第一審參

千弗第二審二千弗(以上「エリオット」引受ク)合衆国

大審院一万弗(「ジョージ、ウイカシヤム」)ナリ第一審

ハ「エリオット」研究ノ結果合衆国地方裁判所ニ対シ州

檢事総長ノ部下ニ発シタル収穫契約ハ土地法違反ナリト

ノ命令ニ対シ禁止命令ノ發給ヲ請求スル形式ナリ

(二)支出ノ方法ハ第一審ノ費用ヲ在米日会ヨリ「エリオッ

ト」ニ交付スルコト過般ノ人頭税問題ト同様ニスル積リ

ナリ第二審ノ費用ハ加州在留同胞ヨリ募集スル筈ナリ終

審裁判ノ費用ニ付テハ目下見込ナキモ要スルニ訴訟ノ模

様ヲ見テノ上決定スルモ遅カラサルヘシトノコトナリ

(三)借地契約ノ更新期ハ十月ニ差迫リ居レハ右第一審ノ費用

支出方御許可アリ次第直ニ訴訟ヲ提起セシムルコトトナ

リ居レリ(「インジアンクション」)ハ提起後十日以内ニ

決定スル由ナリ)尚第一審ノ費用ヲ広ク在留民ヨリ募集

スルニハ「キャンペーン」ヲ行ハザルベカラザル処右ハ

却テ面白カラザルノミナラズ時日モ余裕ナキ故之ヲ外務省ヘ稟請スルコトニ決シタル次第ナル由ナリ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 八三

シ難キハ言フ迄モナキ次第ニ付結局試訴ヲ提起シ収穫契約ガ土地法違反ナリヤ否ヤヲ決スルニ決定シ法律家ノ意見ヲ

微シタルニ合衆国憲法ニ照シ右収穫契約ハ有効ニシテ土地法ノ制扼シ得ザルトコロナルヲ以テ勝訴ノ見込アルベシト

ノコトナルニ依リ在米日会ハ訴訟提起ヲ決シ其費用ノ一部補助トシテ政府ヨリ三千弗支出方申出デタリ就テハ右事情

御諒察ノ上費用支出方御詮議相成リ結果至急御回電ヲ請フ在米大使ヘ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

八一 九月十六日 在桑港矢田總領事ヨリ

## 収穫契約ノ訴訟費用其他ニ閑シ問合ノ件

第九六号

貴電第三三四号ニ閑シ訴訟費用全体ニテ何程ヲ要スルヤ之カ支出ノ方法如何又訴訟ハ何時頃提起シ何時頃判決ヲ得ラルヘキヤ御見込回電アレ

八二 九月十七日 在桑港矢田總領事ヨリ

## 内田外務大臣宛 (電報)

収穫契約訴訟ニ要スル費用等ニ閑シ回答ノ件

第三三一号

(九月十八日接受)

## 在米大使ヘ転電シ「ロサンゼルス」ヘ郵送セリ

八三 九月十七日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ

内田外務大臣宛 (電報)

## 収穫契約ノ有効性ニ閑スル提訴ニ先立チ土地

## 法ノ違憲性ニ閑スル提訴ヲ行フヲ順当トスベ

## キ旨ノ中央日会ノ意見報告ノ件

第一一〇号

(九月十八日接受)

桑港發貴大臣宛電報第三三四号ニ閑シ当地中央日会ハ本件ニ閑スル在米日会ヨリノ協議ニ対シ委員会ニ於テ討議ノ結果大要左ノ通り回答セリ

一、目下排外土地法ハ違憲ナリトノ見込ニテ根本的ニ同法ノ効力ヲ試訴スベキヤ否ヤ講究中ニ付右ニ先チ枝葉問題ニ対シ試訴スルハ好マシカラズ

二、「クロッピング、コントラクト」ハ土地法違反ニ非ズトノ訴訟ヲ起スコトハ該土地法ヲ認ムル形トナリテ面白カラズ故ニ寧ロ土地法ノ試訴ヲ提起シ失敗スルトキハ本件ノ如キ同法適用上ノ問題ヲ試訴スルニ如カズ

三、若シ「クロッピング、コントラクト」ガ憲法上ノ権利ナリトノ訴訟ナレバ兎モ角、土地法違反ニ非ズトノ訴訟

ナレバ若シ勝訴スル場合ニハ次ノ州会ニ於テ禁止ノ立法ヲ試ミラルコトナルベシ

四、南加地方ニ於テハ未ダ焦眉ノ急ニ迫ラザルモ若シ北部ニ於テ特殊ノ事情アレバ更ニ協議スベシ本官ノ思考スル所ニ依レバ在米日会ガ焦眉ノ急ニ迫リ手短カニ之ヲ解決セントスル趣旨ハ之ヲ諒トスルモ右中央日会ノ回答ニモ相当理由アルノミナラズ嚮キニ墨国人ヨリ提起シタル人頭税法試訴ニ対シ今回加州大審院ガ該法ハ合衆国憲法修正第十四条違反ナリトノ判決ヲ与ヘタル事実ニモ鑑ミ寧ロ此ノ際土地法違憲ノ試訴ヲ提起スルヲ可トセザルヤ御一考煩シタシ

在米大使ヘ電報シ在桑港總領事ヘ郵送セリ

八四 九月二十日 内田外務大臣ヨリ  
在桑港矢田總領事宛（電報）

収穫契約ノ土地法違反ナリヤ否ヤノ訴訟提起  
以前土地法又ハ借地禁止ノ違憲性ヲ争フ方理論的ナルニ付再応考究方回訓ノ件

第九九号 貴電第三三一号及在「ロス・アンゼルス」領事發本大臣宛

在米大使ヘ電報シ在桑港總領事ヘ郵送セリ

八四 九月二十日 内田外務大臣ヨリ  
在桑港矢田總領事宛（電報）

此際土地法全体ニ対スル提訴ヨリモ収穫及借地ニ關スル部分的提訴ヲ為ス方實際的且理論的ナル旨具申ノ件

八五 九月二十一日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

貴電第三六号  
（九月二十二日接受）

第三三六号  
貴電第九九号ニ關シ  
貴電第九九号ニ關シ  
トニ決シタル次第ナリ（拙電第三三〇号中段参照）御来示

(二)借地訴訟ト収穫契約訴訟トハ同ジク憲法修正第十四条ヲ理由トスルモ前者ハ財産権ニ重ヲ置キ後者ハ自由権ニ重ヲ置キ其ノ間多少理由ヲ異ニスルヲ以テ両者ニ付同時ニ試訴セバ一方ニ於テ敗訴スルモ他方ヲ以テ補ハシムルヲ得ベキヲ以テナリ

第三、土地法全部殊ニ土地所有禁止問題ニ対スル試訴ニシテハ其勝訴ノ見込ニ付理論上多少ノ疑アリ即チ(一)州法ガ帰化権ノ有無ニ依リ外国人ヲ差別スルコト憲法違反ナリヤ否ヤニ關シテハ之ヲ例ヘバ「ウイックカシャム」ガ在米日会ニ与ヘタル意見ニ依レバ合法ナリト云フニ傾ケルガ如ク尚疑問少カラズ

(二)日本人ガ帰化権無キ外国人ナリヤ否ヤノ問題ヲ中心トシ試訴スルトスルモ（現ニ華盛頓州ノ訴訟ハ日本人ハ帰化権無シトノ理由ヲ根拠トセルモノノ如シ）本問題ハ結局目下合衆国大審院ニ繫属中ノ小沢及ビ佐藤帰化権ノ問題ノ決定ヲ待ツテ決スベキモノト為スベク

(三)借地訴訟ト同理由ニヨリ一切ノ外国人ノ有スル財産上ノ平等権ヲ争フトスルモ土地法殊ニ土地所有禁止ハ土地ニ関スル州法ニ牽連シ合衆國権利対州権ノ問題トナリ勝チ為サバ勝訴ノ見込アリトノ法律家ノ意見アルト

キ意向アルハ

(一)人頭税ニ闘スル「コツタ」事件ニ関連シ外国人ノ権利自由ニ闘スル合衆国憲法修正第十四解釈上甚ダ有利ナル根拠ヲ得タルガ故ニ此ノ根拠ヲ盾ニ取り借地権問題試訴ヲ為サバ勝訴ノ見込アリトノ法律家ノ意見アルト

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 八五

一二九

來電第一一〇号ニ闘シ収穫契約ノ土地法違反ナリヤ否ヤノ訴訟ヲ提起スル以前或ハ少クトモ之ト同時ニ土地法ノ違憲問題又ハ借地禁止ノ違憲問題ヲ争フ方理論的ナリト思考セラルニ付此点再応御攻究アリタシ

尚貴電第二四五号「アイリッシュ」大佐訴訟及貴電第二五〇号在米日会ノ訴訟ハ其後如何ナリ居ルヤ併セテ返電アリタシ

在米大使及「ロス・アンゼルス」領事ヘ転電アレ

八五 九月二十一日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

此際土地法全体ニ対スル提訴ヨリモ収穫及借地ニ關スル部分的提訴ヲ為ス方實際的且理論的ナル旨具申ノ件

第三三六号  
（九月二十二日接受）

貴電第九九号ニ關シ

今回ノ試訴ハ当初収穫契約合法訴訟ヲ提起スル考ナリシモ「コツタ」事件ノ判決例ニ刺激セラレ「エリオット」ヨリ前電所掲ノ報酬ニテ適宜借地権訴訟ヲモ同時ニ試訴スルコトニ決シタル次第ナリ（拙電第三三〇号中段参照）御来示

## 二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 八六

訴ノ見込確実ナリト云フヲ得ズ（借地訴訟ハ借地権ハ動産權ナリトノ理由ニ依ル此点ニ關シテハ華盛頓州ノ訴訟ニ対スル「タコマ」裁判所ノ判決ハ論及ヲ避ケ居レルガ如シ）又政策上ヨリスルモ

〔土地法一般ニ対スル訴訟ハ緊急ノ必要アリト認メラレザルヲ以テ小沢等帰化訴訟及ビ華盛頓州土地法訴訟ノ結果ヲ觀察シタル上提起ヲ為スモ遲カラズト認メラルルノミナラズ

〔收穫契約及ビ借地訴訟ノ進行如何ニ依リテハ合衆国大審院ニ該訴訟ノ繫属セル際土地法ニ対スル訴訟ヲモ同時ニ提起スルモ一ノ方策ナリ（拙電第三三一号「ヴィッシュカシャム」ニ依頼スベキ大審院ノ訴訟費見込ハ土地法全部ノ試訴費ヲ含ムヲ以テ此方策ニ依ルモ弁護料ニ変更ヲ來サザル見込ナリ）

之ヲ要スルニ此際土地法全体ニ対スル訴訟ハ一先づ差控ヘ收穫訴訟及ビ借地訴訟ニ關シ部分的試訴ヲ為ス方實際上ノ必要アルノミナラズ理論上モ必ズシモ不可ナラズト存ゼラルルニ付右諸点御考究ノ上前電稟請ノ費用支出方御詮議相煩度ク尚本訴ニ關シ何分ノ御意見モアラバ至急御垂示相仰

### ル大山領事宛電報転電ノ件

第三三七号

（九月二十四日接受）

本官発羅府宛第一〇四号

大臣宛貴電第一一〇号及大臣宛拙電第三三一号ニ關シ南加日会ハ在米日会ノ意向ヲ充分諒解シ居ラザルニアラズヤト疑ハルル處本件訴訟ニ關シ両日会ノ意思ヲ善ク疏通セシメ置クノ必要アルハ申迄モ無キ儀ニ付貴官ヨリモ貴地日会ヲシテ在米日会ト充分協調セシムル様然ル可ク御指導相成度尚本件ニ關シ更ニ貴見アラバ何分ノ儀御指示相成度シ外務大臣在米大使ニ電報セリ

八七 九月二十四日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛（電報）

### 收穫契約ノ違法性ト排日ヲ力説セル檢事總長

ノ回答発表ノ新聞報報告ノ件

第三四一号

（九月二十五日接受）

往電第三〇七号ニ關シ

二十三日「エグザミナー」ハ「ウェップ」検事総長ノ前掲回答文ヲ發表シタルガ其ノ趣旨ハ大体前電ノ通リニテ「スタクトン」會議所ノ列挙セル所謂收穫契約ノ実例ハ何レモ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 八七 八八

直接地代ヲ支払ヒ（其ノ手段ガ金錢ナルト收穫物ナルトヲ不問）土地ノ完全ナル利用ヲ得ルコトト同様ニシテ借地ト選ブ所ナシ土地法期スル所ハ帰化權ナキ外国人ニ対シテ農業地ノ占有支配利用ヲ禁遏セントスルニアルヲ以テ右契約ハ違法ナリ惟フニ加州ハ主トシテ農業地ニシテ約十万ノ日本ノ大多数ハ農耕ニ從事シ其ノ人口刻々増殖シツツアルヲ以テ日本人ノ殖民ヲ防遏セザレバ一代ヲ出デズシテ如何ナル結果ヲ齎スベキカハ説明ノ要ヲ見ズ云々ト云フニ在リ在米大使ヘ電報シ在「ロサンゼルス」領事ヘ郵送セリ

八八 九月二十八日 内田外務大臣ヨリ  
在桑港矢田總領事宛（電報）

### 收穫契約訴訟ノ費用半額支出ノ件

第一〇二号

貴電第三三一号ニ關シ予算ニ余裕ナキノミナラズ他ノ方面ヨリノ稟請ニ対シテモ此種費用ヲ全部本省ヨリ支給スルコトナキニ付三千弗ノ半額文本省ヨリ補助スヘキヲ以テ他ノ半額ハ在留民ヨリ支出セシメラレタシ  
在米大使及羅府ヘ転電アレ

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 八九

八九 九月二十八日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ

内田外務大臣宛 加州選出上院議員ショートリッヂノ排日的演

説二関シ報告ノ件

公第二四〇号 (十月二十一日接受)

大正十年九月二十八日

在ロスアンゼルス

領事 大山 卵次郎 (印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

加州選出上院議員ノ排日的演説ニ関シ報告ノ件

本日発行当地「タイムス」紙ノ報道スル所ニ依レバ各市実業家ニ依リ組織セラルル「キワニス」俱楽部ノ「ピツツバーグ」市ニ於ケル大会席上ニ於テ加州選出上院議員「ショートリッヂ」氏ハ大要左ノ如キ排日的演説ヲ為シタリト謂フ

『加州問題ハ一ノ加州問題タルニ止マラズ米全国州ノ問題トシテ観察スルコトヲ得ベシ我等ハ加州ノ生活ト文明ノ標準、典型ヲ飽ク迄固守スルコトヲ目的トスルモノニシテ徒ラニ優良ナル智識ヲ僭称シ或ハ他人種ニ対シ挑戦的態度ヲ

感ジツツアリ吾人ハ加州ヲシテ布哇ノ轍ヲ踏襲セシメザルコトヲ期スベシ布哇群島ニ於テ現在多種産業ノ精神ヲ脅喝シツツアル經濟上ノ紛糾ハ日本人ノ罪ニ帰スベキモノナリ』云々

右及御報告候 敬具

本信写送先 在米大使

九〇 九月二十九日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

在米日会ト南加日会トノ意思疏通ニ関シ南加

中央日会長ニ懇談シタル旨報告ノ件

第一一四号 (九月三十日接受)

本官発桑港宛電報第三七号

貴電第一〇四号ニ関シ

南加中央日会長ニ對シ委細懇談シ置ケリ在米日会トハ何等關係上ノ疎隔ハナキモ同会ノ意見ニ對シテハ不可解ノ様子ナリシニ付大臣宛貴電ノ趣旨ニ依リ充分了解セシメ置ケリ

九月三十日常置委員会開会ノ意見ニ同意シ万事同会ニ委任スル様決定スヘキ模様ナリ

一三一

保持スルモノニ非ズ我等ハ加州ヲ純良ニシテ自助ノ精神ニ富ミ而モ米國ノ主義ニ同化シ得ベキ人種ノ為メニ守ラザルベカラズ

我等ハ人種トシテ支那移民ニ反対シタル如ク同様ノ理由即チ経済上及施政上ノ理由ニ依リ加州ハ日本人移民将来ノ流入ニ絶エス反対スルモノナリ然レドモ余ハ適法ニ入国シタル日本人ノ権利ハ尊重セラレ保護セラルベキモノナルコトヲ認ム

日本人ハ米国國力ノ増進ニ対シ何等貢献セルコトナク彼等ハ人種トシテ根本的ニ吾人ト相違スルモノニシテ日米兩人種ハ同一ノ土地ニ於テ平和協調ノ為メ一体トシテ提携スルコトヲ許サズ

抑モ人種問題程不和ヲ誘致スベキ問題ナシ我等ハ南部諸州ヲ常ニ紛糾セシメ憤怒セシメ他州ヨリ疎隔セシメントシツツアル人種問題ヲ考究セザルベカラズ黒人問題ノ解決ハ一難問題タルヲ失ハズト雖モ苟モ日本人其他ノ東洋移民ニ依リ惹起セラレツツアル人種問題ニ対比スルトキハ殆ド価値ナキ問題ナリト謂フベシ

加州ノ過去或ハ現在ノ發展ハ常ニ日本人問題ニ依リ恐怖ヲ

外務大臣在米大使ヘ電報セリ

九一 十月四日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

収穫契約訴訟費用ノ半額ハ在米日会ニ於テ決

沢子爵寄贈ノ時局費ヨリ支出ノ事ニ可決ノ件

第三五三号

(十月五日接受)

貴電第一〇二号ニ關シ

残額千五百弗支出方ニ付在米日会ニ於テ協議シタル結果沢子爵ヨリ寄贈ノ時局費ヨリ支出ノ件ヲ可決シタルヲ以テ二三日中ニ起訴ノ運ト成ルヘシ又万一敗訴ノ際ハ直ニ控訴シ得ル様第二審ノ經費用意ノ必要アリ且ツ本件起訴ノ遷延セル為メ連絡日本人会内ニ誤解ヲ生シ紛擾勃發ノ虞アルヲ以テ十一日臨時代代表者会ヲ開キ右釀金方法並ニ相互諒解ヲ計ル筈

在米大使ヘ電報シ「ロス・アンゼルス」ヘ郵送セリ

九二 十月八日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

桑港ニ於テ借地訴訟提起ヲ南加側承諾ニ付本件ハ在米及南加両日会ノ名ニ依リ行動セシム

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 九〇 九一 九二

一三三

## ルコトト致度旨矢田總領事ニ要請シタル件

第一一五号 (十月九日接受)

本官発桑港宛電報第三八号

拙電第三七号ニ関シ

当中央日会長ヨリ聞ク所ニ依レバ同会ハ土地法訴訟問題ニ  
関シ在米日会ノ意見ニ同意シ協同一致ノ行動ヲ執ルコトニ  
決シタル處其後在米日会ノ希望ニ従ヒ弁護士「チエーピ  
ン」ノ通知ニ依リ当地ニテ借地訴訟ヲ提起スルコトトナリ

既ニ「ロングビーチ」ノ米人地主ヲ貸主トシ同地日本人会  
幹事ヲ借主トシ同弁護士ニ起訴方委任シタルモ其後在米日  
会ヨリ本件ハ矢張同会ノ手ニテ桑港ニ於テ起訴スルコトト  
ナシタル旨通知アリ爾來両日会ノ交渉ニ行違ヲ生ジ在米日  
会ニテハ加州裁判所ダケノ訴訟ニ対シ同会单独ニテ起訴ス  
ルコトトナリタルニ付当地日会ニテモ既ニ用意シタル訴訟  
ヲ其儘進行スペキ旨ヲ主張スル者尠カラザル由ナルガ右ハ  
今後両日会ノ提携上面白カラザルノミナラズ同一訴訟ヲ二  
ヶ所ニテ提起スルコトハ不必要且不体裁故当地ノ訴訟ハ之  
ヲ停止シ在米日会ノ訴訟ニ協力スペキ旨ヲ説キタルニ同会  
長ハ快ク之ヲ承諾シタルニ付右行違ノ曲直何レニアリヤハ

幹事ヲ借主トシ同弁護士ニ起訴方委任シタルモ其後在米日  
会ニテハ加州裁判所ダケノ訴訟ニ対シ同会单独ニテ起訴ス  
ルコトトナリタルニ付当地日会ニテモ既ニ用意シタル訴訟  
ヲ其儘進行スペキ旨ヲ主張スル者専カラザル由ナルガ右ハ  
今後両日会ノ提携上面白カラザルノミナラズ同一訴訟ヲ二  
ヶ所ニテ提起スルコトハ不必要且不体裁故当地ノ訴訟ハ之  
ヲ停止シ在米日会ノ訴訟ニ協力スペキ旨ヲ説キタルニ同会  
長ハ快ク之ヲ承諾シタルニ付右行違ノ曲直何レニアリヤハ

俄ニ判断シ難キモ当地ノ方ハ大丈夫ノ見込ナレバ在米日会  
ニ対シ本件ハ同会単独ノ訴訟トセズ両日会ノ名ニ依リ行動  
セシムルコトトシ其旨ヲ通知セシメ今後モ必要ノ事項ニ対  
シテハ矢張当地日会ニ協議セシムル様御取計アリタシ  
大臣大使ヘ電報ス

九三 十月十一日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛 (電報)

## 在米日会及南加日会間ノ協力ニ付南加側執成

## 方大山領事ニ要請ノ件

第三六〇号 (十月十二日接受)

本官発在「ロス・アンゼルス」領事宛電報第一〇九号

貴電第三八号ニ関シ

御来示ノ趣旨在米日会ヘ申聞ケタル處今回ノ訴訟ニ付テハ  
同日会ハ表面ニ立タザル次第故名義云々ノ問題ハ起ラザル  
モ今後モ万事南加日会ト協力スル様精々注意スペシトノ事  
ナルニ付行違ノ内情ハ承知セザルモ南加日会側ヘハ貴方ヨ  
リ然ル可ク御執成シアリ度ク此上トモ御尽力ヲ請フ

大臣大使電報ス

九四 十月十三日 在桑港矢田總領事ヨリ  
内田外務大臣宛 (電報)

在米日会及南加日会間意思疏通ノ為滻本書記  
長ヲ羅府ニ派遣スルニ付援助方依頼ノ件

第三六二号

(十月十四日接受)

本官発「ロス・アンゼルス」宛第一一〇号

往電第一〇九号ニ關シ貴電第三八号ノ次第モアリ在米日会  
ヨリ南加中央日会ト意思疏通ノ為滲本書記長ヲ貴地ニ派遣  
スル事トナリ同人ハ十三日朝出発ノ筈ニ付万事御援助ヲ請  
フ

尚「チエーピン」ト打合ノ為「エリオット」モ十四日發貴  
地ニ向フ筈

外務大臣及在米大使ヘ電報セリ

九五 十月十八日 在ロス・アンゼルス大山領事ヨリ

内田外務大臣宛 (電報)

## 借地試訴ヲ南加側ニ於テ羅府裁判所ニ提起ノ件

## コトトナリタル件

第一一八号

(十月十八日接受)

土地法試訴ノ件ニ關シ在米日会代表者ト当地中央日会幹部

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 九四 九五 九六

公第二六八号

大正十年十月十九日

在ロス・アンゼルス

加州土地法借地試訴起訴状写送付ノ件

領事 大山 卵次郎 (印)

外務大臣伯爵 内田 康哉殿

加州土地法借地試訴ニ関スル訴状写送付ノ件

一三五



業の為めに農産物を生産する目的にて借地する事を禁ぜらるれば、即ち彼は条約により許されつゝある、生産に就事する商業の附帶行為をなすを妨げらるる事となる事下記の如し

六、千九百二十年十一月二十日加州民は一般投票に於て『外人土地法』と称せらるるものを探用せんと企てたり。該法の題目に曰く『外人若くは或種商會、協會、会社の本州内の財産に対する権利及び能力の剝奪に関する件。並びに或る場合に於ての土地没収、及其の手続と該法励行を助くる為め、或る財産所有者の報告の督促、並びに該法違反者懲罰の細則と該法の全部、若くは一部に反し、又矛盾せる行為を廃止する事に関する法令』法令

第一五六  
被告ユー、エス、ウェップは加州検事総長として、又トーマス、リー、ウールワインは羅府郡検事として、各々警告を發し該法の全部及各項に涉りて之を勵行すべし。特に原告が該土地の借地契約を前述の目的及び条件にて結びたる場合に於ては、斯の如き借地契約を加州に没収し、又は没収を企つべし、又上記の該法違反の廉を以て

し、且違反するものなり

九、該法令は合衆国改正法律第二一六四項に抵触し、反悖し、且つ違反するものなり

十、該法は更に不条理、専断、圧制、氣儘、不適当、不正なるものにして、人種的差別に依りて制定せられたるものなれば無効なるものなり

十一、該法違反者を処罰するに頗る峻厳にして、土地所有者又は關係者は其の財産の没収、又は投獄、若しくは集治監に長期の服役、又は多額の科料の危険を冒てするに

あらざれば、其の正非を法廷に於て其の司法権に訴願するを得ず。而して此の理由に依りて該法は原告、又は之と同様の事情の下にある他の人々に法律の公平なる保護を否定し、且つ合法的手続を経ずして彼等より財産を剝奪するものと云ふべし

十二、該法は合衆国及び日本帝国の間に締結せられたる条約に背悖し、違反するが故に無効なり

十三、若し該原告が前述の如く該土地の借地契約を前述の条項にて結ぶ事を許可せられざれば、彼等各個人の上に大いに又回復し難き損害を來らすべく、原告は適當なる

原告を刑事上の犯罪者として之を告発すべし。之加同法は其の条項は甚だ峻厳にして、之に違反せる者を罰する事誠に大にして、前述の同法が憲法違反なるか否かを試むるの目的にても、原告が如斯き借地契約の構成を冒して能はざる底のものなり。而して此の法廷は本件の進行に依りて、該法の正非を判決するにあらざれば、該原告は該法が正当なるか否かに係らず同法に服従するの止むなきに至るべし。即ち合衆国憲法修正条項第十四条の規定に背戻し、適當なる法律上の手続を経ずして、財産を没収せられ、所謂法律上平等の保護を否定せらるるに至るべし。而も原告は衡平法法廷に於て之が救済を訴ふるの外何等適切なる方途を有せざるなり

七、前述の該法は原告が合衆国憲法の下に有する権利を侵害するものなり。即ち同法は外国人たると市民たるとに論なく合衆国司法権の下にある總ての人は、該憲法第十四条第一項により保証せられたる法律の平等なる保護を否定し且つ適當なる法律上の手続を経ずして彼等の財産を没収するものなり

八、該法令は合衆国改正法律第一九七七項に抵触し、反悖

法律の救済を有せず、而してこは單に衡平法裁判にのみ信頼し得べし、原告は前述の事項に就きては法律の厳格なる規定に依りて何等適當なる救済を有せず。而して衡平裁判所に於てのみ前述の事件、事物、種類、性質の事物を十分に認識し救済せらるべし。原告は衡平法廷に於て彼等各自の終極の救済を得んとするが故に、彼等の各自は茲に左の如く訴願するものなり

(一) 加州検事総長ユー、エス、ウェップ並に加州ローザンゼルス郡検事トーマス、リー、ウールワインに対し、各個々に此の法廷の命令、又は訓令によりて、該原告又は彼等の何れか前述の土地に、前述の期間の借地契約を結ぶか、又他の人又は会社が之と同様なる事情にある時、該法令の条項に違反するの廉を以て之を告発し、又は他の行動或は方法を以て原告、又は彼等の各自が該土地借地の契約を遂行せるを前述の該法令の励行の目的のため、法律上の手段を直接又は間接に起すか、又之を直接又は間接に起すを許可するを一時的、又は仮りに、永久的に禁止し、又は制止せられん事を訴願す。尚又原告の請願によりて、前述の被告に対して若し被告が一時的



二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(一) 一〇一 一〇二

一四二

一〇三 一〇四

一〇一 十一月二十日 在桑港矢田總領事宛(電報)

内田外務大臣宛(電報)

收穫契約及借地契約ニ閲スル公判ノ模様報告

ノ件

第四〇四号 (十一月二十一日接受)

往電第三九六号及大山領事發閣下宛電報第一二九号ニ閲シ十八日当地裁判所ニ於テ公判アリ收穫契約及借地契約両事件ニ付同時ニ口頭弁論ニ入り「エリオット」等ハ主トシテ合衆国憲法第十四条修正及ヒ日米条約ノ点ヨリ論シ「ウェップ」ハ帰化シ得サル外国人ニ対スル差別的州法ハ憲法違反ニ非ストシテ合衆国帰化法等ヲ引用シ更ニ日本人ノ特質国民性等ノ政治論モ為シ排日ノ必要ヲ説キテ抗弁ヲ為シタルカ原告側ヨリ成ル可ク速カニ判決ヲ希望スル旨ヲ述ヘ弁論終結シ両事件トモ數日中ニ判決アル筈在米大使在ロスアンゼルス領事ヘ電報セリ

在米大使在ロスアンゼルス領事ヘ電報セリ

一〇二 十二月十九日 内田外務大臣ヨリ 在桑港矢田總領事宛(電報)

收穫契約試訴ノ其後ノ成行問合ノ件

第一三一号

告ノ件

第四二五号 (十二月二十二日接受)

往電第四一三号ニ閲シ十九日借地契約試訴ニ対スル判決アリ土地法ハ条約及憲法ニ違反セズトノ理由ニテ原告ノ敗訴ニ帰シタリ收穫契約試訴ニ対シテハ未タ判決ナシ

在米大使羅府ヘ電報ス

一〇五 十二月二十一日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

收穫契約試訴ハ原告勝訴ノ判決アリタル件

第四二六号 (十二月二十二日接受)

往電第四二五号ニ閲シ二十日收穫契約試訴ニ対シ原告勝訴ノ判決アリタリ

在米大使羅府ヘ電報セリ

査方訓令ノ件

第四号

在加州日本語学校数同教員及生徒数並日本人学童総数「ロスアンゼルス」管内ノ分ヲモ取纏メ当方及大使ヘ回電アリ度ク右ニ閲スル詳細ノ調査ヲ可成至急同様郵報アリタシ尚現在事實上隔離教育ヲナシ居ル実例アラバ併セテ回報アリタシ

右「ロス・アンゼルス」ヘ転電アレ

一〇七 一月十三日 在桑港太田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

桑港地方ニ於ケル日本語学校数其他ニ閲シ査

報ノ件

第二四号

(一月十四日接受)

貴電第四号ニ閲シ當館管内ノ分左ノ通り

日本語学校数四〇同職員男一九女五三合計七二(内米国人

九) 同生徒数男九九九女九一五合計一九一四(内幼稚園生

徒数男二四六女二四二) 日本人学齡児童数男二〇二八女一六六三合計三七九一但シ修学シ居ラサルモノ少数アルヘシト思ハル

二 外国語学校取締法及日本学童隔離法問題

一〇六 一月十一日 内田外務大臣ヨリ

在桑港太田總領事宛(電報)

加州ニ於ケル日本語学校数並教員生徒数等調

二 米国加州ニ於ケル排日関係一件(二) 一〇五 一〇六

一〇七

ヲ見サル旨回電ノ件

第四一二三号 (十二月二十一日接受)

貴電第一三一号ニ閲シ

往電第四〇四号報告ノ通り両訴訟共十一月十八日ノ公判ニ於テ弁論終結トナリタル儘未ダ判決ヲ見ルニ至ラズ右ハ事件ノ重大ナル關係上係判事ニ於テ慎重考慮ヲ加ヘ居ル為ナルベク原告側ヨリ裁判所ニ対シ判決ヲ督促スルコトモ出来ズ判決ノ下ルヲ待チ居ル次第ナルガ弁論終結後既ニ一ヶ月ヲ経過セルニ付此上余り長引クコトナカルベキ見込ナル由在米大使及在羅府領事ヘ郵送セリ

一〇四 十二月二十一日 在桑港矢田總領事ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

借地契約試訴ニ対スル判決ハ原告ノ敗訴ヲ宣シ收穫契約試訴ニ対シテハ未タ判決ナキ旨

貴電第一三一号 (十二月二十一日接受)

貴電第一三一号 (十二月二十一日接受)

内田外務大臣宛(電報)

收穫契約及借地契約ニ閲スル公判ハ未タ判決

貴電第三六六号及大山領事發本大臣宛第一二九号來電ニ閲シ右両訴訟ノ其後ノ成行電報アリタシ

一四三